

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/SPS/5**

25 octobre 1995

(95-3237)

---

## **Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires**

### AUTORITES NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

#### Note du Secrétariat

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 23 octobre 1995.

---

#### **Afrique du Sud**

The Director of Marketing  
Department of Agriculture  
Private Bag X791  
Pretoria  
0001

Téléphone: + (2712) 319 65 18

Télécopie: + (2712) 326 34 54

#### **Argentine**

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Dirección de Economía Agraria y Asuntos Internacionales  
Av. Paseo Colón 982 3° piso - oficina 162 -  
1063 Buenos Aires

Téléphones: + (541) 349 27 57/  
349 27 53

Télécopie: + (541) 349 27 42

### **Australie**

Director  
Development and Evaluation Division  
Australian Quarantine and Inspection Service  
GPO Box 858  
Canberra, ACT

Téléphone: + (616) 272 55 84

Téléfax: + (616) 272 33 99

### **Bolivie**

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola  
Av. Camacho n° 1471, Piso 5  
La Paz

Téléphones: + (5912) 37 42 68/  
37 42 70 interne 126

Téléfax: + (5912) 35 75 35

### **Canada**

Foreign Affairs and International Trade  
(Technical Barriers and Regulations)  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario  
K1A 0G2

Téléphone: + (1613) 992 16 17

Téléfax: + (1613) 943 03 46

### **Chili**

Servicio Agrícola y Ganadero  
Avenida Bulnes n° 140  
Santiago

Téléphone: + (562) 671 23 23

Téléfax: + (562) 672 18 12

### **Communautés européennes**

European Commission  
Directorate-General for Agriculture and Rural Development  
Directorate VI/H  
130 rue de la Loi  
Brussels 1049

Téléphone: + (322) 296 16 51

Téléfax: + (322) 295 24 16

### **Allemagne**

Bundesministerium für Landwirtschaft und Forsten  
Referat 716  
Postfach 14 02 70  
53107 Bonn

Téléphone: + (49228) 529 37 97

Téléfax: + (49228) 529 44 10

attention: Mr. Peter Jürgen Witt (tél: 529 37 97) ou  
Ms. Christine Rabenschlag (tél: 529 34 72)

### **Costa Rica**

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Protección Agropecuaria  
Apartado 10094-1000  
San José

Téléphones: + (506) 231 19 39/  
231 76 73/  
231 50 55

Téléfax: + (506) 231 50 04

### **Etats-Unis**

National Center for Standards and Certification Information  
National Institute of Standards and Technology  
Building 411, Room A163  
Gaithersburg, MD 20899

Téléphone: + (1301) 975 40 37

Téléfax: + (1301) 926 15 59

## **Haïti**

Ministère du Commerce et de l'Industrie  
Champ-de-Mars  
Port-au-Prince

Téléphones: + (509) 22 44 42/  
22 24 99/  
22 21 25

Téléfax: + (509) 23 84 02

## **Honduras**

Secretaría de Economía y Comercio  
Edificio Banco de Londres - 2do piso  
Calle Peatonal  
Tegucigalpa, M.D.C.

Téléphones: + (504) 32 20 25/  
37 19 47

Téléfax: + (504) 37 28 36

## **Hong Kong**

Trade Department  
Hong Kong Government  
19/F, Trade Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398

Téléfax: + (852) 2789 2491

## **Hongrie**

Ministry of Agriculture  
Department for International Economic Affairs  
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Téléphone: + (361) 131 35 78

Téléfax: + (361) 132 67 96

## Indonésie

Centre for Standardization and Accreditation  
Agency for Agribusiness  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM no. 3, Ragunan  
Jakarta 12550

Téléphone: + (6221) 780 43 67

Téléfax: + (6221) 780 43 67

## Islande

Ministry of Agriculture  
Solvholsgata 7  
150 Reykjavik

Téléphone: + (3541) 560 97 50

Téléfax: + (3541) 552 11 60

## Jamaïque

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector  
Ministry of Agriculture  
Hope Gardens  
Kingston 6

Téléphone: + (1809) 927 35 14

Téléfax: + (1809) 927 17 01/  
927 19 04

## Japon

Standards Information Service  
First International Organizations Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo

Téléphone: + (813) 3580 3311

Téléfax: + (813) 3503 3136

### Malaisie

Ministry of Agriculture  
Wisma Tani  
Jalan Sultan Sallehuddin  
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68

Téléfax: + (603) 291 56 42

### Malte

The Permanent Secretary  
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries  
Barriera Wharf  
Valletta

Téléphone: + (356) 22 52 36

Téléfax: + (356) 23 12 94

### Maurice

Plant Quarantine Services  
Agricultural Services  
Ministry of Agriculture and Natural Resources  
Réduit

Téléphone: + (230) 464 48 74

Téléfax: + (230) 464 87 89

### Mexique

Centro de Información de la Dirección General de Normas  
SECOFI  
Avenida Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Téléphone: + (525) 729 94 85

Téléfax: + (525) 729 94 84

## Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Téléphones: + (951) 822 07/  
720 52/  
752 29

Téléfax: + (951) 82 101

## Nicaragua

Ing. Danilo Cortés  
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Kilometro 8 1/2, Carretera a Masaya  
Managua

Téléphone: + (5052) 783 412

Téléfax: + (5052) 785 864

## Papouasie-Nouvelle-Guinée

Director-General  
Multilateral Operations  
Department of Foreign Affairs and Trade  
P.O. Box 422  
Waigani

Téléphone: + (675) 27 13 20

Téléfax: + (675) 25 44 67

## Pérou

Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)  
Ministerio de Salud  
Calle Las Amapolas 350, Lince  
Lima

Téléphone: + (5114) 42 83 53

Téléfax: + (5114) 22 19 78

**République dominicaine**

Secretaría de Estado de Agricultura  
Km. 61/2, Autopista Duarte  
Urbanización Jardines del Norte  
Santo Domingo

Téléphone: + (809) 547 38 88

Téléfax: + (809) 227 12 68

**République slovaque**

State Veterinary Administration  
Doc. MVDr. Jozef Kubinec, CSc.  
Deputy of General Director  
Botanická 17  
842 13 Bratislava

Téléphones: + (427) 720 319/  
720 258

Téléfax: + (427) 720 745/  
720 319

**République tchèque**

MVDr. Jiří Svoboda  
Director  
Ministry of Agriculture  
External Relations Department - 110  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

Téléphone: + (422) 248 119 44

Téléfax: + (422) 248 106 52

**Roumanie**

Agence Nationale Sanitaire-Vétérinaire  
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation  
24 Boulevard Carol I  
Secteur 3, Code postal 7003  
Bucarest

Téléphone: + (401) 615 78 75

Téléfax: + (401) 312 49 67



### **Sri Lanka**

Director  
Department of Animal Productions and Health  
Getambe  
Peradeniya

Téléphone: + (948) 884 62/63

Téléfax: + (948) 881 95

### **Suisse**

Office fédéral des affaires économiques extérieures  
3003 Berne

Téléphone: + (4131) 324 09 03

Téléfax: + (4131) 324 09 58

### **Tunisie**

Ministère du Commerce  
Direction de la Coopération économique  
et commerciale  
Rue Khereddine Pacha  
Tunis

Téléphone: + (2161) 78 56 34

Téléfax: + (2161) 78 27 42

### **Turquie**

Mr. Muammer Yasarbas  
Tarım ve Köyisleri Bakanlığı  
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü  
Akay Cad. No. 3  
Ankara

Téléphone: + (90312) 418 14 68

Téléfax: + (90312) 418 80 05

**Venezuela**

Ministerio de Agricultura y Cría  
Servicio Autonomo de Sanidad Agropecuaria  
Parque Central, Torre Este  
Caracas 1010

Téléphones: + (582) 509 03 77/  
509 05 96

Téléfax: + (582) 509 03 76